


Zollikofen

Nr. 3 | 21. Januar 2021

64. Jahrgang
Erscheint jeden Donnerstag

Herausgabe, Druck, Versand

 Suter & Gerteis AG

Annahmeschluss

Textbeiträge bis Montag, 14.00 Uhr
Inserate bis Dienstag, 9.00 Uhr

Kontakt

Tel. 031 939 50 72
mz@sutergerteis.ch
www.sutergerteis.ch

Logo: © Gemeinde Zollikofen

Schwestergemeinde Neudörfli

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

www.zollikofen.ch

Tiefbau, Ver- und Entsorgung

Spezialabfahren; Terminplan 2021

Grobgut brennbar	Altmetall	Häcksler-Service
Mittwoch, 17. Februar	Donnerstag, 18. Februar	Freitag, 5., 12., 19. März
Donnerstag, 9. September	Freitag, 10. September	Freitag, 29. Oktober 5., 12. November

Informationen zu den einzelnen Spezialabfahren werden vorher im Mitteilungsblatt Zollikofen publiziert.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an die Bauverwaltung, Tiefbau, Ver- und Entsorgung Zollikofen Tel. 031 910 91 14 oder 031 910 91 24.

Gemeindeverwaltung

Wir sind weiterhin für Sie da

Seit Montag, 18. Januar 2021 gelten verstärkte Massnahmen gegen das Coronavirus. Es ist uns ein wichtiges Anliegen, den Service public weiterhin wie gewohnt zu erbringen.

Auch wenn unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wo möglich im Homeoffice sind, sind wir für Sie da. Damit wir Ihre Anliegen raschmöglichst behandeln können und um unnötige Wartezeiten zu verhindern bitten wir Sie, vorgängig Termine mit uns zu vereinbaren. Keine Terminvereinbarungen sind für Schaltergeschäfte wie Empfang, Einwohnerkontrolle oder Steuern nötig.

Besten Dank für das Verständnis.

Personelles

Ernennungen


Mathias Löffel, Münchenbuchsee, wurde als neuer Gemeindearbeiter für den Werkhof ernannt. Der Stellenantritt erfolgt per 1. Februar 2021. Er tritt die Nachfolge von Joshua Somogyi an. Bereits per 1. Januar 2021 hat **Dario Grunder**, Boll, die Nachfolge von Philipp Hess als Gemeindearbeiter angetreten.

Der Gemeinderat und die Mitarbeitenden heissen Dario Grunder und Mathias Löffel herzlich willkommen und danken Philipp Hess und Joshua Somogyi für die geleisteten Dienste bestens. Allen wünschen wir viel Freude an den neuen Tätigkeiten.

Seniorama

Infostelle Alter 031 359 03 59

Über diese Nummer erhalten Sie Informationen zu allen Belangen welche das Alter und das Älterwerden betreffen.

 Sie wollen sich gegen Covid-19 impfen lassen? Wir helfen Ihnen bei der Anmeldung!
076 424 30 52

info@zollikofe-mitenang.ch
www.zollikofe-mitenang.ch

Telefonzeiten: Mo–Fr 10.00 – 11.00 Uhr

Gratulationen

Der Gemeinderat gratuliert zum Geburtstag und wünscht alles Gute.

Am 18. Januar, Sägesser Elisabeth zum **99. Geburtstag**

Am 19. Januar, Engelmann Margarita zum **95. Geburtstag**

Am 20. Januar, Pfenninger André zum **92. Geburtstag**

Am 20. Januar, Braun Hanspeter zum **91. Geburtstag**

Am 21. Januar, Reist Walter zum **91. Geburtstag**

Am 23. Januar, Walther Heid zum **93. Geburtstag**

Gemeinderat Zollikofen



Wir sind auch
nachher für Sie da!

Unsere Unterstützung
endet nicht mit der
Bestattung.

Sägebachweg 1 · 3052 Zollikofen · 031 911 02 20
info@bestattungen-schrag.ch · www.bestattungen-schrag.ch

HOTEL-RESTAURANT-PIZZERIA

**Bahnhof
Zollikofen** 365 Tage offen

Bernstrasse 215, Telefon 031 911 16 58
info@hotel-bahnhof-zollikofen.ch
www.hotel-bahnhof-zollikofen.ch

**HERR ZAUGG FINDET
IMMER NEUE NAMEN
FÜR SEINE FRAU.**

**GESTERN WAR ES DER
SEINER MUTTER.**

WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED.
BEI DEMENZ PFLEGEN WIR SIE
FACHKUNDIG BEI IHNEN ZU HAUSE.

überall für alle
SPITEX
ReBeNo

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

Schule

Kursprogramm freiwilliger Schulsport

Dauer: 15. 2. – 2. 7. 2021

Sportfach, Ort, Zeit

1. Fussballschule

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2012/13

Keine Neuansmeldungen – die Kurse sind ausgebucht!

2. Badminton

Mädchen und Knaben 3.–9. Klassen

Geissshubel, Montag

16.30–17.30 S1 3.–4. Klassen

17.30–18.30 S2 5.–9. Klassen

3. Handball

U13

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2007/09

Geissshubel, Dienstag 17.30–19.00

U11/U9

Mädchen und Knaben Jahrgänge 2010–13

Geissshubel, Dienstag 17.30–19.00

4. Geräteturnen

Teilnehmerzahl limitiert (max. 40): Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!

Mädchen und Knaben 1.–7. Klassen

Geissshubel, Freitag 16.30–18.00

5. Karate

Mädchen und Knaben 1.–9. Klassen

Industriestrasse 31, Zollikofen

Montag und Mittwoch 18.00–19.00

6. Judo

Mädchen und Knaben 2.–9. Klassen

Budo Sportclub Zollikofen, Bernstrasse 99

Mittwoch 17.30–19.00

7. Aikido

Mädchen und Knaben 1.–9. Klassen

AikidoDojo BSCZ, Bernstrasse 99

Donnerstag 17.15–18.15

8. Tennis (Ziele nach J+S Kindersport; polysportive Organisation)

Teilnehmerzahl limitiert (max. 16): Berücksichtigung nach dem Eingangsdatum der Anmeldung!

Mädchen und Knaben 1.–4. Klassen

Donnerstag, 16.00–17.30 Aussenplätze Hubel

oder 16.15–17.45 Geissshubelhalle

(je nach Witterung)

Anmeldeschluss: bis Samstag, 6. Februar 2021

Anmeldung mit Talon aus dem MZ oder mit dem Anmeldezettel der Schule oder online über www.sekzollikofen.ch (→ Angebote → Schulsport → Anmeldeformular)

Sinn und Zweck

Der Schulsport ist freiwillig. Er ist eine Ergänzung zum normalen Turnunterricht und soll die Kinder zum regelmässigen Sporttreiben hinführen. Er verbindet das Schulturnen und den Vereinssport. Durch die Bildung von Fähigkeitsgruppen können schwächere und stärkere Schülerinnen und Schüler teilnehmen.

Teilnehmer:

Schülerinnen und Schüler vom 1. bis zum 9. Schuljahr mit Wohnsitz in Zollikofen. Es dürfen maximal 2 Kurse besucht werden. Für jeden Kurs ist ein Anmeldeformular auszufüllen. Es wird ein regelmässiges Erscheinen erwartet.

Teilnehmergebühr von Fr. 30.– pro Semester und Kurs (maximal Fr. 60.– pro Familie). Der Betrag ist beim ersten Kursbesuch zu entrichten.

Auskunft, Rückmeldungen und Anmeldung:

Schulsportleiter Rudolf Schär,
Magdalenaweg 12, 3052 Zollikofen
Telefon 031 911 04 06

Covid-19 – Hinweis

Bundesamt für Sport BASPO; gilt seit dem 22. Dezember 2020:

Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre dürfen uneingeschränkt Sport treiben, jedoch keine Wettkämpfe bestreiten. Sportanlagen dürfen für Sportaktivitäten von Kindern und Jugendlichen und deren Trainerinnen und Trainer geöffnet bleiben (z.B. Turnhalle, Eisbahn, Hallenbad, Skaterhalle).

Erwachsene dürfen Kinder, die nicht selbstständig eine Sportanlage besuchen können, in die Anlage begleiten und **müssen diese nachher wieder verlassen.**

Bau/Umwelt



Energieberatung für Private

Energie ist wertvoll. Ohne Energie steht unser Alltag still. Deshalb ist es sinnvoll, Energie zielgerichtet und nachhaltig einzusetzen. Gerade in privaten Haushalten und Gebäuden gibt es oft ein beträchtliches Einsparpotenzial. Die öffentliche Energieberatung Bern-Mittelland hilft Ihnen, Möglichkeiten zum Energiesparen zu erkennen und auszuschöpfen. Sie beantwortet Fragen zu Themen wie:

- Energiesparen im Alltag
- Heizung, Warmwasser, Beleuchtung
- Gesetzliche Vorgaben beim Bauen und Heizen
- Energieeffizientes Bauen und Sanieren
- Strom aus erneuerbaren Energien gewinnen
- Förderprogramme

Gerne können Sie Ihr Anliegen telefonisch (031 357 53 50) oder über das Kontaktformular auf der Website (www.energieberatungbern.ch) mitteilen. Schriftliche und telefonische Beratungen sind kostenlos. An den Standorten der öffentlichen Energieberatung in Bern, Konolfingen und Schwarzenburg ist eine erste Beratung ebenfalls kostenlos.

Für Beratungen vor Ort bezahlt die Gemeinde Zollikofen 50 Prozent an die Kosten von Fr. 100 für Einfamilienhäuser und Wohnungen sowie Fr. 150 für Mehrfamilienhäuser.

Kursprogramm Zollikofen und Umgebung

Mobilisation – gewusst wie (siehe auch in Gsell-schaft)

Kursinhalt	Beim Ein- und Aussteigen aus dem Auto helfen, beim Treppesteigen behilflich sein oder beim Aufstehen unterstützen – im Kurs erfahren Sie, wie Sie rücken- und körperschonend arbeiten und Hilfsmittel gekonnt einsetzen. Für den Einsatz im Rotkreuz-Fahrdienst oder bei der Betreuung zu Hause. Sie erhalten Einblick in die Mobilisierung nach Kinästhetik.
Kursleitung	SRK Kanton Bern Bildung Margrit Striewski, Pflegefachfrau, Ausbilderin mit Fachausweis
Datum, Zeit	Montag, 22. Februar 2021, 9 – 16 Uhr
Ort	SRK Bildungszentrum, Bernstrasse 162, Zollikofen
Kurskosten	Fr. 160.00, inkl. Material
Anmeldung an	031 919 09 19, bildung@srk-bern.ch , www.srk-bern.ch/freiwilligenkurse
Anmeldeschluss	Freitag, 29. Januar 2021

Anmeldung	freiwilliger Schulsport Zollikofen	Abgabe bis: Samstag, 6. 2. 2021	
Kurs Nr.	Kursname:	Anfänger <input type="checkbox"/>	Fortgeschr. <input type="checkbox"/>
Name, Vorname		Geburtsdatum	
Strasse		Telefon	
Klasse (z.B. 5c)		Schulhaus	
KlassenlehrerIn			
Unterschrift der Eltern			
Mailadresse			
Bemerkungen			



Mitteilungsblatt Zollikofen

Erscheinungsdaten 2021

1. Quartal

Januar

07.01. = Nr. 1
14.01. = Nr. 2
21.01. = Nr. 3
28.01. = Nr. 4

Februar

04.02. = Nr. 5
11.02. = Nr. 6
18.02. = Nr. 7
25.02. = Nr. 8

März

04.03. = Nr. 9
11.03. = Nr. 10
18.03. = Nr. 11
25.03. = Nr. 12

2. Quartal

April

01.04. = Nr. 13
08.04. = Nr. 14
15.04. = Nr. 15
22.04. = Nr. 16
29.04. = Nr. 17

Mai

06.05. = Nr. 18
14.05. = Nr. 19**
20.05. = Nr. 20
27.05. = Nr. 21

Juni

03.06. = Nr. 22
10.06. = Nr. 23
17.06. = Nr. 24
24.06. = Nr. 25

3. Quartal

Juli

01.07. = Nr. 26
08.07. = Nr. 27/28
15.07. = keine Ausgabe
22.07. = Nr. 29/30
29.07. = keine Ausgabe

August

05.08. = Nr. 31
12.08. = Nr. 32
19.08. = Nr. 33
26.08. = Nr. 34

September

02.09. = Nr. 35
09.09. = Nr. 36
16.09. = Nr. 37
23.09. = Nr. 38
30.09. = Nr. 39

4. Quartal

Oktober

07.10. = Nr. 40
14.10. = Nr. 41
21.10. = Nr. 42
28.10. = Nr. 43

November

04.11. = Nr. 44
11.11. = Nr. 45
18.11. = Nr. 46
25.11. = Nr. 47

Dezember

02.12. = Nr. 48
09.12. = Nr. 49
16.12. = Nr. 50
23.12. = keine Ausgabe
30.12. = keine Ausgabe

** Erscheinung: Freitag 14. Mai 2021, Erste Erscheinung 2022: 6. Januar 2022, Nr. 1

Suter & Gerteis AG

Bernstrasse 223, Postfach, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 50
www.sutergerteis.ch, mz@sutergerteis.ch

Bereich Sicherheit

Einbürgerungen

Folgende Personen haben 2020 das Bürgerrecht von Zollikofen erworben:

- Frau Nithershana **Lakeenthiran**
- Frau Mathushanaa **Lakeenthiran**
- Herr Arudshayan **Lakeenthiran**
- Frau Johanna **Bohlender**
- Frau Vanesa **Hasanaj**
- Frau Mirushe **Shasivari**
- Frau Marta **Dominguez Garcia**
- Frau Arbresha **Veliju**
- Herr Tomas **Lozano Garrido**
mit den Kindern Tomás und Isabel
- Herr Frank-Peter **Jost**
- Frau Lulzime **Selimi**
mit den Kindern Hakim und Refik
- Frau Edita **Hasanaj**
- Frau Anita **Hasanaj**
- Frau Lara **Drobnjak**
- Herr Fortrim **Dërmaku**
- Frau Catia **Tauriello**
- Frau Vipiya **Vigneswaran**
- Herr Adis **Ajgeraj**
- Herr Bekim **Ismani Vogt**
- Herr Tanveer **Abbas**
- Frau Arta **Ismani**
- Herr Pradhosh **Balakrishnan**
- Herr Fatlum und Frau Lumnije **Metushi**
mit den Kindern Janik und Arben
- Herr Christoph und Frau Silke **Schäfer**
mit den Kindern Lillian und Julius
- Frau Adriana **Martins Husa**
- Herr Danijel **Peric**
- Frau Ana Filipa **Cardoso Rocha**
mit den Kindern Xavier und Mateu
- Herr Osman **Cam**
mit den Kindern Hamza und Azra

Veranstaltungen

- 27. Januar** **Modi*Träff Casino Abend**
Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen
Kijufa, Wahlackerstrasse 58
Wo:
Zeit: 16.30 – 20 Uhr
- 03. Februar** **Geile*Träff Game-Abend**
Kinder- und Jugendfachstelle Zollikofen
Kijufa, Wahlackerstrasse 58
Wo:
Zeit: 16.30 – 20 Uhr

Notfalldienste

Detaillierte Angaben über die Notfalldienste sind der Publikation im «Anzeiger Region Bern» auf Seite 2 zu entnehmen.

	Telefon
Polizei	117
Feuerwehr	118
Feuerwehr Grossereignis	031 911 36 41
Sanitäts-Notruf	144
Vergiftungsnotfälle	145
Die Dargebotene Hand	143
Ärzte, Zahnärzte	0900 57 67 47
Apotheken	0900 98 99 00
BKW Störungen	0844 121 175
Wasserversorgung während der Bürozeit	031 910 91 15
ausserhalb der Bürozeit	031 321 31 11
Gasversorgung EWB	031 321 31 11
Kabelfernsehen/EBL	061 926 16 16

Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.76 (exkl. MWST)
Inseratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72, E-mail mz@sutergerteis.ch oder für auswärtige Inserate: Bantiger Post, 3072 Ostermundigen, Bernstrasse 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch
Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt. Inserate buchbar im Berner Vorort Pool (Bantiger Post und Lokal Nachrichten)



**Lust auf Print
denn die Welt
ist voller Farben**

PRINT • MEDIEN • VERLAG
suter & gerteis

Bestattungsdienst Familie Reese GmbH



031 869 61 61
(7 Tage / 24 Stunden)

Bernstrasse 101
Postfach 236
3053 Münchenbuchsee

www.reese-bestattungen.ch bestattungsdienst.reese@bluewin.ch

Wir betreuen Sie familiär und persönlich rund um die Uhr



**HELFEN
SIE KINDERN
IN NOT.
DANKE!**

Jedem Kind ein liebevolles Zuhause

SOS KINDERDORF

www.sos-kinderdorf.ch
PC 30-31935-2

Es Läbe vou Arbeit, es Läbe vou Fröid,
es Läbe vou Güeti, ou tapfer im Leid.
Bis eine du gseit het, so Martha, s' isch gnue,
jetz darfsch du cho löie,
chum zue mer zur Rueh.



I Liebi u Dankbarkeit nähme mir Abschied vo üsem Mami, üsere Schwiegermuetter u üsem Grosi

Martha Herren-Schwarz

26. Juli 1930 bis 16. Januar 2021

Nach eme länge Läbe isch si vo ihrne Altersbeschwärde erlöst worde u het wohlumsorgt im Senevita Bernerrose dörfe yschlafe.

Heinz und Caroline Herren
Daniela Herren und Kevin Zimmermann
Franziska Herren und Marc Gorki
Andreas Herren
René und Cornelia Herren

Truuradrässe: Gebrüder Herren, Schäferstrasse 15, 3052 Zollikofen

Us aktuellem Alass findet d' Truurfyr im ängschte Kreis statt.

Wär im Gedänke a d Martha öpis möcht spände, dä söu doch «VIER PFOTEN - Stiftung für Tierschutz», 8048 Zürich, ungerstützte. Postkonto: 87-237898-1 / IBAN: CH58 0900 0000 8723 7898 1 / Vermerk: Trauerspende Martha Herren.

**REFORMIERTE KIRCH-
GEMEINDE ZOLLIKOFEN**

www.refzollikofen.ch

HINWEIS ZU UNSEREN VERANSTALTUNGEN UND ÖFFNUNGSZEITEN

Die Massnahmen von Bund und Kanton zur Bekämpfung des Coronavirus sind einschneidend. Wir müssen unsere Veranstaltungen absagen um Besucher*innen auf der einen Seite, aber auch Menschen die mit ihnen in Kontakt kommen, zu schützen.

Daher können bei uns bis Ende Februar keine Veranstaltungen stattfinden, mit Ausnahme der Gottesdienste und der Kinderangebote. (Für die Gottesdienste besteht eine Anmeldepflicht).

Die aktuellen Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter www.refzollikofen.ch.

Die Büros sind aufgrund der Homeoffice-Pflicht bis Ende Februar geschlossen. Telefonisch sind wir weiterhin selbstverständlich gerne für Sie da.

Sie erreichen uns über folgende Nummern:

Sekretariat	031 911 35 24
Pfarrerin Joanna Mühlemann	031 911 81 21
Pfarrerin Simone Fopp	031 911 98 84
Pfarrerin Sophie Kauz	031 911 02 05
Elisabeth Oberholzer, Alters- und Sozialarbeit	031 911 71 41
Lisa Scherwey, Alters- und Sozialarbeit	031 911 92 93
Marc Ugolini, Soziokulturelle Animation	079 784 86 59
Sabine Eggimann, KUW Koordination	079 385 76 91

Tragen Sie sich Sorge und bleiben Sie gesund!

KINDER UND JUGENDLICHE

**Geschlossene Gruppe:
Kids Urban Dance**

Donnerstag, 21. Januar, 18 – 19 Uhr, im Kirchgemeindehaus. Tanzen von verschiedenen Stilen zu moderner Musik. Keine Vorkenntnisse nötig. **Für Kids zwischen 8 bis 12 Jahre.**

Leitung: Lea Zanelli und Mascha Roth. Kosten: 5.– pro Stunde (Bezahlung Semesterweise). **Info bei:** Marc Ugolini, 031 911 97 78, marc.ugolini@refzollikofen.ch.

Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

Wundertüte

Mittwoch, 27. Januar, im Kirchgemeindehaus von 14 bis 16 Uhr für Kinder im Alter von 4 (in Begleitung) bis ca. 10 Jahren. **Wir basteln eine Schneemannkette aus Filz.** Eine Geschichte und das Zvieri stecken auch in unserer Wundertüte. Kosten: 5.–. Auskunft und **Anmeldung bei:** Simone Kolly, Verantwortliche Kinderangebote, 077 445 33 28, simone.kolly@refzollikofen.ch.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Der Anlass findet unter Berücksichtigung eines Schutzkonzeptes statt.

MUTMACHGEDANKEN ZUM MITNEHMEN

Als Zeichen der Verbundenheit und Ermutigung finden Sie **vor der Kirche eine «Wäscheleine» mit bunten Karten mit Mutmachgedanken und Texten.** Sie können sich bei einem kurzen Spaziergang oder im Vorbeifahren einfach eine Karte «pflücken», mit nach Hause nehmen oder jemandem einwerfen, der oder die sich über eine

solche Karte freuen würde. Wöchentlich werden die Mutmachgedanken um neue ergänzt. Also – machen Sie mit und greifen Sie gerne zu!

BESINNLICHES IN DIESER ZEIT



Ich wünsche dir Zeit,...
...um dich zurückzuziehen
und zur Ruhe zu kommen
in einem Raum, der dich birgt.

...um deine Wurzeln zu spüren
und dich auf das zu besinnen,
was dich hält und trägt

...um den Reichtum
in deinem Innern zu entdecken
und dich daran zu freuen

...um neue Kraft zu sammeln,
und fröhlich weiterzugeben,
was dich erfüllt.

Tina Willms

GOTTESDIENSTE / ANLÄSSE

**REFORMIERTE
KIRCHGEMEINDE
ZOLLIKOFEN**

Sonntag, 24. Januar, 10 Uhr

Gottesdienst zum Kirchensonntag
Thema: «Sorgsam miteinander leben»
Vorbereitet vom Kirchensonntag-Team.

Wie können wir als Gesellschaft Sorge zueinander tragen?

Wir stellen diese Frage an verschiedene Generationen und haben mit den Antworten spannende Inputs vorbereitet. Wir laden Sie ein, im Rahmen des Gottesdienstes auch Ihre Erfahrungen mit uns zu teilen.

Eine Anmeldung ist erforderlich. Es besteht ein Schutzkonzept. Es gelten übliche Distanz- und Hygieneregeln sowie Maskenpflicht. **Melden Sie sich bis spätestens Freitag, 22. Januar, 11.30 Uhr, unter der Telefonnummer 031 911 35 24 an.**



**Katholische Kirche Region Bern
Pfarrei St. Franziskus Zollikofen**

Da die Besucherzahl für Gottesdienste beschränkt ist, wird für Wochenend-Gottesdienste in Zollikofen um eine Anmeldung gebeten auf www.kathbern.ch/zollikofen oder unter 031 910 44 00.

Sonntag, 24. Januar, 09.30,
Kommunionfeier

Sonntag, 24. Januar, 17.00,
Gottesdienst in albanischer Sprache

Dienstag, 26. Januar, 08.30,
Kommunionfeier

Donnerstag, 28. Januar, 16.00,
Rosenkranzgebet

TRAUERNACHRICHTEN

Herren geb. Schwarz Martha Anna
Geb. 1930
Bernstrasse 163
Gestorben: 16. Januar 2021

Den trauernden Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

**Würdevoll
und persönlich.**

**EGLI
BESTATTUNGEN**

Bern und Region

Breitenrainplatz 42, 3014 Bern, www.egli-ag.ch

Reto Zumstein
Stv. Geschäftsleiter

Urs Gyger
Geschäftsleiter

24 h-Telefon 031 333 88 00



100-jähriger Kalender

21. Januar

Ziehen Wolken am Agnестag über den Grund, bleibt die Ernte stets gesund.

GUTSCHEIN

Kostenlose Marktwertermittlung Ihrer Liegenschaft



Marc Leuenberger

079 208 14 91
marc.leuenberger@remax.ch

RE/MAX



Thomas Bareiss

031 911 00 11
thomas.bareiss@remax.ch

Ihre einheimischen Experten für alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme. RE/MAX Immobilien, Bernstrasse 131, 3052 Zollikofen



ZUR FROHEN AUSSICHT
RESTAURANT PIZZERIA

Take away

Dienstag bis Sonntag 17.30 – 20.30 Uhr
Pizza, Lasagne, Salat, Tiramisu

Freitag, Samstag, Sonntag 17.30 – 20.30 Uhr
Zusätzlich: Paniertes Schnitzel, Cordon Bleu, Poulet Schnitzel, Pasta

Montag geschlossen

Telefonisch bestellen: 031 911 00 23
info@restaurant-zurfroheaussicht.ch
www.restaurant-zurfroheaussicht.ch

Bei 20 Jahren
erweiterte
Beratung

Notfalldienst!
Tel. wird umgestellt

Erweitert schieds kompetent
Spezial-Wieder- und Zf. Zahnarbeiten

Bern Brunnmattstrasse 48 Tel. 031 371 58 58
Zollikofen Kreuzstrasse 4 Tel. 031 911 10 12

Alles rund um Ihre
drillen Zähne

Reparaturen

Zahn-Prothesen

An die Bevölkerung von Zollikofen!

Vielen Dank für Euren Besuch
an unserem Imbisswagen **Siam
Ecke**. Ihr habt uns beim Einstieg
Super unterstützt.

Wir sind ab Di 26.1., Mi 27.1.
und Do 28.1.2021 auf dem
Rebstockplatz in Zollikofen
wieder für Euch da. Danach jede
Woche Mi, Do und Freitag.

Wir freuen uns auf Euren
nächsten Besuch!

Siam Ecke S. Grebenschek

IDEA KÜCHEN
und Bad

IHR SERVICESPEZIALIST FÜR KÜCHE UND BAD
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN



swiss Optik-Brawand, Ihr
Dorfoptiker bleibt **auch im
Lockdown unverändert
offen** für Sie.

Da das Sehen zum essentiellen Gut
gehört, darf nach strengen, geprüf-
ten Richtlinien des BAG user Geschäft
offen bleiben.

zentrum
treuhand
immobilien

2.5-Zimmer-Wohnung an Top-Lage

Buchrainweg 11, 3052 Zollikofen

Diese schöne, moderne 2.5-Zimmer-
Wohnung im 3. OG steht per 1. April 2021
oder nach Vereinbarung für Sie bereit.
Die helle Wohnung verfügt über einen
grosszügigen Grundriss und bietet ausser-
dem:

- Platten- und Parkettböden
- Balkon mit einmaliger Sicht auf die Berge
- Badezimmer mit Wanne/Fenster
- abgeschlossene Küche mit modernen
Geräten
- Kellerabteil
- keine Haustiere, Einzelpersonen oder
verheiratete Paare werden bevorzugt

Mietzins CHF 1'290 + HK/NK CHF 150

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!
Tel. 031 950 26 11 / info@zentrum-ti.ch

Zentrum für Treuhand und Immobilien
Treuhand-Zentrum AG | Immobilien-Zentrum Schmid AG
Ammannstrasse 10 | Postfach | 3074 Muri b. Bern
info@zentrum-ti.ch | www.zentrum-ti.ch

Rheumaliga Schweiz
Ligue suisse contre le rhumatisme
Lega svizzera contro il reumatismo

Wir stärken Betroffene
in ihrem Alltag mit Rheuma.

” Rheuma?
Ich? “
Isabella, 20 Jahre

3 für 2 Inserate

Aktion bis Ende März

Liebe Kundinnen und Kunden

Nach einem erfolgreichen
«MZ»-Jahr 2020 möchten wir
Ihnen in dieser herausfordernden
Zeit etwas zurückgeben.

Bei 2 Buchungen ist die
3. Publikation kostenlos!

Mitteilungsblatt
Zollikofen